

2018年9月30日

### 「转数快」全面启用及开通

#### 中银香港客户可享全天候即时转账及收付服务

中国银行（香港）（「中银香港」）配合香港金融管理局的「转数快」（即快速支付系统）于今日全面启用及开通，为个人及企业客户提供即时转账、收款及付款服务，满足市民在衣食住行不同的支付场景需要，同时通过「共用二维码」方便商户及企业客户使用流动电子支付服务。

中银香港副总裁龚杨恩慈女士表示：「『转数快』的正式开通，将加快香港的流动支付发展步伐，市民及商户的支付习惯及模式亦会逐步改变，推动香港金融支付系统进入新纪元。中银香港将继续推动创新金融科技，发展高效及多元化电子服务渠道，提升客户体验。」

由即日起，客户利用流动电话号码或电邮地址绑定中银香港账户为「转数快」收款账户后，个人客户便可透过网上银行或手机银行，以「转数快」进行24小时即时港元、人民币免费跨行转账，通过账户为储值支付工具充值，以及扫描商户的二维码即时缴付账单。客户亦可使用「二维码支付」在亲友间进行分账付款，收款人在手机银行输入收款总金额及付款人数后，系统将产生二维码，收款人可选择于社交平台将该二维码发送给付款人，或在手机屏幕显示二维码供付款人扫描付款。客户可设立收款人的个别转账限额，进一步提升交易的安全性。

企业客户可经企业网上银行进行即时资金收付，更可利用金管局推出的免费流动应用程序「香港共用二维码」，将不同流动支付工具收款二维码整合成为一个综合二维码，方便客户扫描付款。

中银香港致力为不同行业提供收付款综合服务方案，协助不同企业提升客户服务，加快资金到账时间，降低营运成本及提高竞争力。本港企业包括香港中华煤气有限公司、富城集团、粤港汽车、四洲集团旗下美利饮食、中银人寿、保良局、仁济医院、唐记包点、香港学联旅游、点点绿及PanaShop等，对香港市场推出「转数快」服务的反馈均积极正面。

香港中华煤气有限公司企业财资及投资者关系总经理卢永强先生表示：「煤气公司是本港首批采用『转数快』二维码缴费的公用事业机构。我们的180多万客户遍布全香港，覆盖面广阔，公司为方便客户，现时有提供多元化缴费方式予客户选择。我们将缴费二维码加入煤气账单发送予客户，让他们可透过手机银行应用程序扫描账单上的二维码进行支付。中银香港『转数快』服务有助我们提供更好的客户服务，客户可足不出户完成账单缴费，享受更加优质便捷的服务体验，同时公司亦可提高效率，方便对账及增强资金流动性。」

富城集团财务董事袁小萍小姐表示：「对接中银香港『转数快』后，我们旗下管理物业于港岛半山的雍慧阁之住户，可于管理处用手机银行扫描由管理处预先准备的二维码缴交管理费。未来，我们考虑将二维码列印于管理账单上，让客户安坐家中即可缴交管理费。『转数快』减少了我们用于处理支票的行政工作，资金即时到账，也可增加该物业的利息收入。」

粤港汽车运输联营有限公司董事总经理张广友先生表示：「中银香港『转数快』让乘客可于票务处用手机银行扫描由粤港汽车提供的二维码，购买跨境汽车车票。因购买车票单次收款金额较小，笔数相对较多，中银香港『转数快』可帮助我们处理现金收款、找续、存放、存款费用等问题，并提高收付款效率及安全性。同时，可实时收款及入账，加快业务流程，提供清晰报表方便我们对账。」

四洲集团旗下美利饮食总经理蒋伟良先生表示：「美利饮食是学校团体餐饮供应商，为各大机构、团体及学校提供餐饮服务，客户覆盖了学生和年轻家长群体。为学童缴付膳食费用属家长惯常支出，中银香港『转数快』为学生及家长提供更加便捷的缴费方式，家长可以通过手机银行扫描学生餐款订购表上的二维码缴付餐费，减少现金及支票交易，简化缴款及收款程序。」

中银人寿老建荣执行总裁称：「透过中银香港『转数快』二维码收款服务，客户可随时用手机银行进行快速支付。中银香港『转数快』为我们的客户提供更快捷方便的缴费渠道，给予更佳的经验。」

因应个人对商户双向电子支付生态的变化，中银香港走访了10个与市民生活息息相关的行业共超过400家商户及机构，包括慈善机构、医疗教育、公用事业、物业管理、电讯、保险等，了解他们对快速支付系统以及流动支付的想法。商户普遍认为现时市场上的个人支付方式多样化，企业也需要跟随市场变化而拓宽收款渠道，提高收付款的效

率，因此他们对「转数快」的推出持积极态度。有些企业希望以二维码收款方案吸纳更多业务及满足消费者的需求。

由9月30日至今年年底，中银香港企业客户每笔港币100万元以下的收付款，均可获豁免手续费。由即日至10月31日，本行综合理财服务客户或「商业理财账户」特选企业客户设定中银香港账户为「转数快」预设账户并成功收款，即可参加「飞」快收款三重赏！透过「转数快」收款达五次或以上，可获港币50元现金奖赏；符合指定条件更可参加压轴「飞」快收款大抽奖，有机会赢取双人来回日本机票或港币500元现金奖赏。客户如有查询，可致电查询热线：3988 2388（个人）或3988 2288（企业）。

- 完 -

### 中国银行（香港）有限公司简介

中国银行（香港）有限公司（「中银香港」）是香港主要商业银行集团之一，在各主要业务市场位居前列，在香港拥有最庞大的分行网络及多元化的服务渠道，包括近200家分行、逾250个自助银行网点、逾1,000部自助设备，以及网上银行和手机银行等高效电子渠道，为个人、各类企业和机构等客户提供多元化的金融及投资理财服务。为贯彻中国银行集团的海外发展策略，中银香港积极推进区域化发展，拓展东南亚业务，分支机构遍及泰国、马来西亚、越南、菲律宾、印尼、柬埔寨及文莱等东南亚国家，为当地客户提供专业优质的金融服务，并加快建设成为一流的全功能国际化区域性银行。

中银香港是香港三家发钞银行之一，亦为香港唯一的人民币业务清算行。凭借在人民币业务的优势，我们的人民币服务成为客户的当然选择。透过与母行中国银行的紧密联动，我们为跨国公司、跨境客户、内地「走出去」企业，以及各地央行和超主权机构客户提供全方位及优质的跨境服务。

中银香港的控股公司中银香港（控股）有限公司在香港联合交易所主板上市，是香港最大上市公司之一，股份代号「2388」，美国预托证券场外交易代码「BHKLY」。